

Lublin, 13 grudnia 2011 r.

**Szanowny Pan
Krzysztof Żuk
Prezydent Miasta Lublin
Plac Łokietka 1, 20-109 Lublin**

Dotyczy: udostępniania dokumentów do wiadomości mieszkańców przez Urzędu Miasta Lublin

Szanowny Panie Prezydencie,

w imieniu Rady Kultury Przestrzeni zwracam się z prośbą o zmianę metody tworzenia dokumentów zawierających tekst umieszczanych w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w innych analogicznych miejscach na stronach Urzędu Miasta Lublin (ogłoszenia o zamówieniach publicznych, informacje publikowane przez poszczególne wydziały itd.).

Obecnie są to pliki w formacie PDF tworzone ze skanów papierowych wydruków. Dla przeglądarki PDF takie dokumenty są obrazami, co utrudnia korzystanie z nich przez mieszkańców, ponieważ:

- nie można wyjmować z nich wybranych cytatów (trzeba przepisywać ręcznie)
- nie można przeszukiwać ich według interesujących danego mieszkańca kluczowych haseł
- są one niedostępne dla osób niewidomych (nie dadzą się odczytać przez generator mowy)

Ponadto, publikowanie takich plików PDF jest niezgodne z przepisami (szczegóły poniżej).

W zamian proponujemy tworzenie plików PDF bezpośrednio w edytorze tekstu (z pominięciem skanowania) za pomocą popularnych opcji "eksport" lub "publikuj w PDF". Prośbę tę kieruję na podstawie wielu głosów ze strony osób korzystających ze stron UM Lublin oraz ze względu na strategiczne plany rozwoju partycypacji społecznej w Lublinie, a także mając nadzieję, że taka zmiana uczyni Urząd Miasta Lublin bardziej ekologicznym i bardziej fachowo wykorzystującym możliwości cyfryzacji.

Umieszczanie plików PDF ze skanów jest w szczególności niezgodne z:

- § 2 rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych, który mówi, że "systemy teleinformatyczne używane przez podmioty publiczne do realizacji zadań publicznych powinny spełniać właściwości i cechy w zakresie funkcjonalności, niezawodności, używalności, wydajności, przenoszalności i pielęgnowalności, określone w normach ISO zatwierdzonych przez krajową jednostkę normalizacyjną, na etapie projektowania, wdrażania i modyfikowania tych systemów"
- § 7 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie BIP (18.01.2007), który mówi, że "2. Treści zgromadzone na stronach BIP: 1) są udostępniane w jakości niepozostawiającej wątpliwości, co do ich zawartości; 2) nie są zabezpieczone przed drukowaniem i kopiowaniem".
- § 11.1. Ustawy o BIP, który mówi: "Strona podmiotowa BIP zawiera w szczególności: 6) moduł wyszukiwujący" czyli "element oprogramowania umożliwiający znalezienie informacji dostępnych na stronach BIP zawierających poszukiwane wyrażenie"

Według powyższych zaleceń, obecne zamieszczanie na stronie BIP (i innych) dokumentów w formie skanów PDF:

- nie odpowiada zasadom funkcjonalności, używalności czy przenoszalności (np. w tym celu rozporządzenie dopuszcza pliki tekstowe w formatach RTF, DOC, ODT) a także wydajności, bo generuje dodatkowe koszty obsługi;
- zabezpiecza przed kopiowaniem treści (treścią jest słowo a nie plik);
- pozostawia wątpliwość co do ich zawartości (np. dla osób niewidzących);
- nie zawiera "modułu przeszukiwania".

Z poważaniem

stanowisko opracował:

Marcin Skrzypek

Jan Kamiński
Przewodniczący RKP